

Bruksanvisning



Charger 1.0 miniRITE R miniBTE R

Oticon Real™
Oticon More™
Oticon Zircon
Oticon Play PX
Oticon Opn S™
Oticon Opn Play™
Oticon Ruby
Oticon CROS PX

Introduktion

Broschyren vägleder dig i hur du använder och tar hand om din nya laddare.

Läs noga igenom broschyren, inklusive avsnittet **Varningar**. Detta hjälper dig att få ut det mesta av din nya laddare.

Om du har ytterligare frågor kring hanteringen av din laddare ska du kontakta din audionom.

Broschyren har ett sökfält så att du lätt kan hitta det du söker.

| **Om** | Komma igång | Hantering | Varningar | Övrig information |

VIKTIGT!

För utförligare information om din hörapparatslösning, se bruksanvisningen för den specifika hörapparaten.

Avsedd användning

Avsedd användning	Laddaren används till att ladda hörapparater och CROS-sändare med uppladdningsbart batteri. Produkten är avsedd att användas tillsammans med en utprovad hörapparat.
Indikationer för användning	Själva laddaren har inga indikationer för användning.
Avsedda användare	Personer med hörselnedsättning som använder hörapparat, och deras vårdgivare. Audionomer som ansvarar för anpassning av hörsellösningen.
Avsedd användargrupp	Vuxna och barn över 36 månader.
Användningsmiljö	Hemmiljö.
Kontraindikationer	Inga kontraindikationer.
Kliniska fördelar	Se hörapparatens kliniska fördelar.

Innehållsförteckning

Om

Förpackningens innehåll	5
Laddare	6
Temperaturförhållanden	7

Komma igång

Förbered laddaren	8
Ladda hörapparaterna	9
Laddningstid	10

Hantering

Strömförsörjning	12
Skötsel av laddaren	13

Varningar

Allmänna varningar	14
--------------------	----

Övrig information

Felsökning	16
Användningsförhållanden	20
Garanti	25

Förpackningens innehåll

Förpackningen innehåller följande:



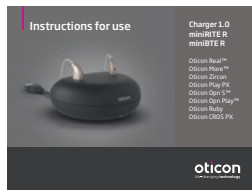
Laddare



Strömadapter
(Varierar från land till land)



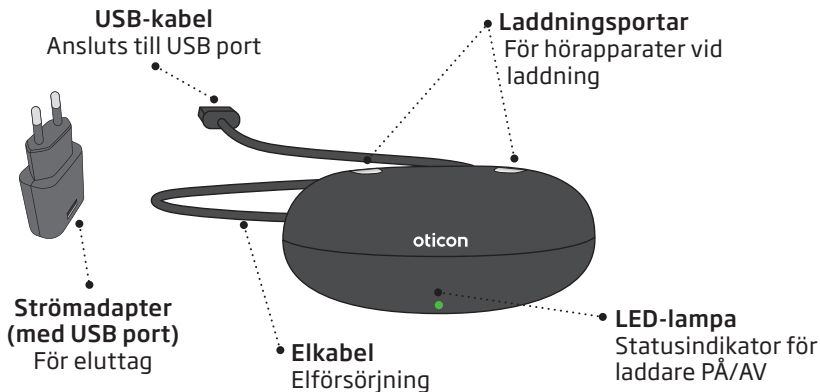
Etui till förvaring av laddaren



Bruksanvisning

Laddare

Beskrivning



Temperaturförhållanden

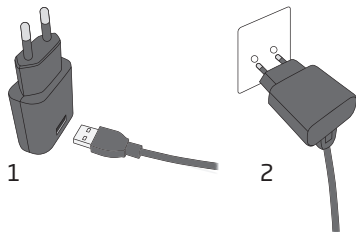
Temperatur	Laddningsförhållanden
Under +5°C (+41°F)	Ingen laddning p.g.a. låg temperatur
+10 °C till +35 °C (+50°F till +95°F)	Ideala laddningsförhållanden. Laddning av hörapparater kan ta upp till 3,5 timmar.
5 till 10° C och 35 till 38° C (41 till 50° F och 95 till 100° F)	Förlängd laddning. Laddning av hörapparater tar upp till 5 timmar.
Över +38°C (+100°F)	Ingen laddning p.g.a. för hög temperatur

OBS!

Se till att laddaren får strömförsörjning innan hörapparaterna placeras i laddningsportarna när hörapparaten sitter i laddningsporten.

Förbered laddaren

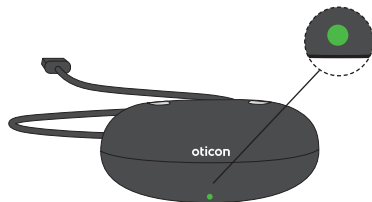
Anslut till strömkälla



1. Placera USB kabeln i strömadaptern.
2. Sätt i strömadapterns elkontakt i eluttaget.

Laddaren slås på automatiskt.

Laddaren är påslagen.



När laddaren är ansluten till en strömkälla tänds den GRÖNA LED-indikatorn.

Ladda hörapparaterna

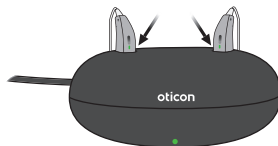
Placera hörapparaterna i laddaren



Placera hörapparaterna i laddaren enligt bilden. Se till att hörapparaterna överensstämmer med färgindikatorerna för vänster och höger sida på laddaren.

Den RÖDA markeringen avser höger hörapparat. Den BLÅ markeringen avser vänster hörapparat.

Laddning



Hörapparatsens LED-indikator tänds när hörapparaterna är rätt placerade i laddaren.

Laddningsstatus av hörapparatsens LED:

ORANGE / RÖD* = Laddar
GRÖN = Helt laddad

*Orange eller röd beroende på hörapparatmodell.
Se hörapparatsens bruksanvisning för mer information.

Laddningstid

Se till att du laddar hörapparaterna helt innan du använder dem första gången.

Ladda din hörapparat varje natt. Detta garanterar att du börjar dagen med fulladdade hörapparater.

Tänk på att laddningstiden kan variera beroende på batteriets kapacitet (livslängd) och mellan vänster / höger sida.

Om hörapparatens batteri är helt urladdat tar normal laddning:

miniRITE R	Fulladdad	50 % laddning	25 % laddning
	3 timmar	1 timme	0,5 timmar
miniBTE R	Fulladdad	40 % laddning	20 % laddning
	3,5 timmar	1 timme	0,5 timmar

När batteriet är fulladdat avbryts laddningen automatiskt.

Låt hörapparaterna sitta i laddaren när du inte använder dem.

Kom ihåg att alltid se till att laddaren är ansluten till strömkälla.*

*På vissa modeller slås hörapparaten PÅ automatiskt när laddaren stängs AV, batteriet i hörapparaten börjar då dra ström då dra ström. För mer information, kontakta din audionom.

Obs!

Om du inte har använt hörapparaten på länge kan det dröja upp till 30 sekunder innan hörapparaten börjar laddas. Se hörapparatsens bruksanvisning för mer information.

Strömförsörjning

Laddaren kan strömförsörjas från andra strömkällor via laddarens USB-kontakt.

Strömkällan ska vara kompatibel med USB 2.0 med en utgång på minst 500mA.

Exempel på andra strömkällor:

- Powerbank
- Dator
- Bil

Obs!

Om du använder en Powerbank som har energisparläge eller automatisk avstängningsläge kan detta leda till att dina hörapparater inte laddas.

OBS!

När du använder ett eluttag ska du använda laddarens medföljande strömadapter (5.0V/1A).

Skötsel av laddaren

Se alltid till att laddaren är torr och ren före användning. Håll laddningsportarna rena med en torr trasa. Använd inte vatten eller rengöringsvätskor för att rengöra laddningsportarna.

Förvara laddaren på en torr plats, t.ex. i sovrummet.

Säkerställ att du förvarar laddaren i temperaturer mellan 5° C och 38° C. (+41°F och +100°F)

Allmänna varningar

För din personliga säkerhet och för att säkerställa korrekt användning bör du bekanta dig med följande allmänna varningar innan du använder laddaren. Kontakta din audionom om du upplever oväntade resultat eller allvarliga händelser med laddaren under användning eller på grund därav. Din audionom kan hjälpa dig med problem och anmäla eventuella fel till tillverkaren och/eller nationella myndigheter.

Risk för brännskador

Placera inget annat än hörapparaterna i laddarens uttag.

Kvävningsrisk och risk att svälja små delar

Laddaren och dess delar bör förvaras utom räckhåll för barn och andra personer som riskerar att svälja dessa delar eller på annat sätt skada sig själva.

Om en liten del har svalts, uppsök läkare omedelbart.

Hetta

Laddaren får aldrig utsättas för hög värme, t.ex. i en parkerad bil som står i solen.

Laddaren får inte torkas i mikrovågsugn eller annan sorts ugn.

Anslutning till extern utrustning

Eventuella risker när laddaren är ansluten till en extern utrustning avgörs av den externa enheten. När laddaren är ansluten till nätströmsdriven utrustning, måste denna utrustning överensstämma med IEC 62368-1 eller motsvarande säkerhetsstandarder.

Felsökning

Problem	Möjlig orsak
Laddarens LED lyser inte när laddaren är ansluten till en strömkälla	Laddaren är inte påslagen
Laddarens LED-indikator blinkar långsamt ORANGE	Hörapparaten eller laddaren är för varm
Laddarens LED-indikator blinkar upprepande ORANGE tre gånger.	Laddaren är för kall
	Systemfel

Lösning

Kontrollera att elkontakten är korrekt ansluten

Se till att strömkällan är placerad korrekt och att laddaren får tillräckligt med ström

Flytta laddaren och hörapparaten till en plats med en temperatur mellan 5° C och 38° C (+41°F och +100°F)

Se till att du förvarar laddaren i temperaturer mellan 5° C och 38° C (+41°F och +100°F)

Kontakta din audionom

Fortsätter på nästa sida

Felsökning

Problem	Möjlig orsak
Hörapparaten LED blinkar GRÖNT när hörapparaten sitter i laddaren.	Hörapparaten har inte använts under en längre tid
Hörapparaten lampa förblir avstängd när hörapparaterna sitter i laddaren.	Laddaren är inte påslagen
	Hörapparaten eller laddaren är för varm eller för kall
	Laddningen avslutades ej. Laddaren har slutat ladda för att skydda batteriet.
	Hörapparaten sitter fel i laddaren
Hörapparaten LED blinkar ORANGE/RÖD när hörapparaten sitter i laddaren.	Systemfel

Lösning

Beroende på hur urladdat batteriet i hörapparaten är, återgår hörapparaten automatiskt till laddningsläge inom 10 minuter

Låt hörapparaten stå kvar i laddaren under denna process

Kontrollera att laddarens elkontakt är korrekt ansluten

Flytta laddaren och hörapparaten till en plats med en temperatur mellan 5° C och 38° C (+41°F och +100°F)

Sätt tillbaka hörapparaten i laddaren. Detta slutför laddningen inom ungefär 15 minuter.

Kontrollera att laddningsportarna inte är blockerade

Kontakta din audionom

Användningsförhållanden

Driftförhållanden	Temperatur: 5 till 38° C (+41°F till +100°F) Luftfuktighet: 5 - 93 % ickekondenserande Atmosfäriskt tryck: 700 till 1060 hPa
Transport och förvaring	Temperatur och fukttvärde får inte överstiga nedan angivna gränser under längre perioder vid transport och förvaring: Temperatur: -25°C till 70°C (-13°F till +158°F) Luftfuktighet: 5 - 93 % ickekondenserande

För information om dina hörapparaters användningsvillkor, se hörapparatens bruksanvisning.

Denna medicintekniska enhet
överensstämmer med förordningen
för medicintekniska produkter (EU)
2017/745.

Försäkran om överensstämmelse finns
att tillgå från huvudkontoret.

Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark
www.oticon.global/doc



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark



Avfall från all
elektronisk utrustning
ska hanteras enligt
lokala föreskrifter.



Beskrivning av symboler och förkortningar i detta häfte



Varningar

Text markerad med en varningssymbol måste läsas innan enheten används.



Tillverkare

Enheten är tillverkad av tillverkaren vars namn och adress anges bredvid symbolen. Anger tillverkaren av den medicintekniska produkten enligt EU:s direktiv 2017/745.



CE-märkning

Enheten överensstämmer med alla obligatoriska EU-förordningar och direktiv.



Elektroniskt avfall (WEEE)

Återvinning av hörapparater, tillbehör och batterier ska ske enligt lokala föreskrifter. Hörapparatanvändare kan också lämna elektroniskt avfall till sin audionom för kassering. Elektronisk utrustning som omfattas av direktiv 2012/19 / EU om avfall och elektrisk utrustning (WEEE).



Regulatory Compliance Mark - efterlevnadsmärkning (RCM)

Enheten uppfyller kraven för elsäkerhet, EMC och radiospektrum för enheter avsedda för Australien och Nya Zeeland.

Beskrivning av andra symboler på etiketterna

**Förvara torrt**

Indikerar en medicinsk enhet som ska skyddas mot fukt.

**Katalognummer**

Anger tillverkarens katalognummer för att lätt identifiera den medicinska enheten.

**Serienummer**

Anger tillverkarens serienummer för att lätt identifiera den medicinska enheten.

**Medicinteknisk produkt**

Apparaten är en medicinteknisk produkt.

**Strömförsörjning**

Indikerar att enhetens strömförsörjnings ska vara likström (DC).

**FW**

Firmware-version i enheten

**Unik enhetsidentifierare**

Avser en transportör med en unik enhetsidentifiering.

Internationell garanti

Din enhet täcks av en internationell garanti som utges av tillverkaren. Denna begränsade garanti omfattar tillverkningsfel och materiella defekter på själva hörapparaten, men inte tillbehör som t.ex. batteri, slang, högtalarenheter, insatser och filter osv. Problem som uppkommit pga. olämpligt/felaktigt handhavande, åverkan, slitage, olyckshändelser, reparationer utförda av ej auktoriserad serviceverkstad, fysiska förändringar av ditt öra eller om enheten har utsatts för frätande kemikalier, täcks INTE av garantin och garantin upphör då att gälla. Ovanstående internationella garanti påverkar inte den lagliga rätt som tillämpas enligt nationell lagstiftning angående konsumentvaror i det land där du köpte enheten. Din audionom kan ha en garanti som sträcker sig utöver denna

internationella garanti. Kontakta din hörselklinik för mer information.

Service

Ta med din enhet till din audionom som kan hjälpa till med mindre problem och justeringar. Det kan hända att din audionom tar betalt för sina tjänster.

Garanti

Certifikat

Köpare: _____

Audionom: _____

Audionomens adress: _____

Audionomens telefonnummer: _____

Inköpsdatum: _____

Garantiperiod: _____ Månad: _____

Modell: _____ Serienummer: _____



oticon
life-changing **technology**

2639055E / 2022.11.04 / v1